



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 30 Μαΐου 2023
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2023/0168 (NLE)

9869/23
ADD 1

PECHE 214
N 51
UK 106

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	30 Μαΐου 2023
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2023) 276 final - ANNEXES
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ της Πρότασης ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2022/109, της 27ης Ιανουαρίου 2022, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2022, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα, και του κανονισμού (ΕΕ) 2023/194, της 30ής Ιανουαρίου 2023, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2023, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα, καθώς και τον καθορισμό, για το 2023 και το 2024, των εν λόγω αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2023) 276 final - ANNEXES.

συνημμ.: COM(2023) 276 final - ANNEXES



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 30.5.2023
COM(2023) 276 final

ANNEXES 1 to 2

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

της

Πρότασης

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2022/109, της 27ης Ιανουαρίου 2022, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2022, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα, και του κανονισμού (ΕΕ) 2023/194, της 30ής Ιανουαρίου 2023, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2023, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα, καθώς και τον καθορισμό, για το 2023 και το 2024, των εν λόγω αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Τα παραρτήματα Ι-Α και Ι-Δ του κανονισμού (ΕΕ) 2023/194 τροποποιούνται ως εξής:

- 1) Στο μέρος Α του παραρτήματος Ι-Α, ο πίνακας για τον γαύρο (*Engraulis encrasicolus*) στις υποζώνες ICES 9 και 10 και στα ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Γαύρος <i>Engraulis encrasicolus</i>	Ζώνη:	9 και 10· ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Ισπανία	2 183 ⁽¹⁾	Προληπτικό ΤΑC	
Πορτογαλία	2 381 ⁽¹⁾		
Ένωση	4 564 ⁽¹⁾		
Συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (ΤΑC)	4 564 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾	Η παρούσα ποσόστωση μπορεί να αλιεύεται μόνο από την 1η Ιουλίου 2023 έως την 30ή Σεπτεμβρίου 2023.		

»

- 2) Στο μέρος Β του παραρτήματος Ι-Α:

- α) ο πίνακας για τη γαρίδα της Αρκτικής (*Pandalus borealis*) στη διαίρεση ICES 3a αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Γαρίδα της Αρκτικής <i>Pandalus borealis</i>	Ζώνη:	3a (PRA/03A.)
Δανία	1 429 ⁽¹⁾	Αναλυτικό ΤΑC Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Σουηδία	769 ⁽¹⁾		
Ένωση	2 198 ⁽¹⁾		
Συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (ΤΑC)	4 117 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾	Η παρούσα ποσόστωση μπορεί να αλιεύεται μόνο από την 1η Ιανουαρίου 2023 έως την 30ή Ιουνίου 2023.		

»

- β) μετά τον πίνακα για τη γαρίδα της Αρκτικής (*Pandalus borealis*) στη διαίρεση ICES 3a παρεμβάλλεται ο ακόλουθος πίνακας:

«

Είδος:	Γαρίδα της Αρκτικής <i>Pandalus borealis</i>	Ζώνη:	3a (PRA/03A.2)
Δανία	pm ⁽¹⁾	Αναλυτικό ΤΑC Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Σουηδία	pm ⁽¹⁾		
Ένωση	pm ⁽¹⁾		

Συνολικά
επιτρεπόμεν
α αλιεύματα
(TAC)

pm ⁽¹⁾

Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ)
αριθ. 847/96.

⁽¹⁾ Η παρούσα ποσόστωση μπορεί να αλιεύεται μόνο από την 1η Ιουλίου 2023 έως την 30ή Ιουνίου 2024.

»·

γ) ο πίνακας για την παπαλίνα και τα σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα (*Sprattus sprattus*) στη διαίρεση ICES 3a αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Παπαλίνα και σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα <i>Sprattus sprattus</i>	Ζώνη:	3a (SPR/03A.)
Δανία	pm ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Αναλυτικό TAC	
Γερμανία	pm ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾		
Σουηδία	pm ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾		
Ένωση	pm ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾		
Συνολικά επιτρεπόμεν α αλιεύματα (TAC)	pm ⁽²⁾		
⁽¹⁾	Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα νταουκίου Ατλαντικού και εγκλεφίνου μπορούν να συνιστούν έως και το 5 % της ποσόστωσης (ΟΤΗ/*03Α.). Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα νταουκίου Ατλαντικού και εγκλεφίνου που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με την παρούσα διάταξη και τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα ειδών που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 δεν υπερβαίνουν συνολικά το 9 % της ποσόστωσης.		
⁽²⁾	Η παρούσα ποσόστωση μπορεί να αλιεύεται μόνο από την 1η Ιουλίου 2023 έως την 30ή Ιουνίου 2024.		
⁽³⁾	Μπορούν να πραγματοποιηθούν μεταφορές αυτής της ποσόστωσης στα βρετανικά και ενωσιακά ύδατα της 2a και της 4. Ωστόσο, οι μεταφορές αυτές πρέπει να κοινοποιούνται εκ των προτέρων στην Επιτροπή και στο Ηνωμένο Βασίλειο.		

»·

δ) ο πίνακας για την παπαλίνα και τα σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα (*Sprattus sprattus*) στα βρετανικά και ενωσιακά ύδατα της υποζώνης ICES 4 και στα βρετανικά ύδατα της διαίρεσης 2a αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Παπαλίνα και σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα <i>Sprattus sprattus</i>	Ζώνη:	βρετανικά και ενωσιακά ύδατα της 4· βρετανικά ύδατα της 2a (SPR/2AC4-C)
Βέλγιο	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	Αναλυτικό TAC	
Δανία	pm ⁽¹⁾⁽²⁾		
Γερμανία	pm ⁽¹⁾⁽²⁾		
Γαλλία	pm ⁽¹⁾⁽²⁾		
Κάτω Χώρες	pm ⁽¹⁾⁽²⁾		
Σουηδία	pm ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾		
Ένωση	pm ⁽¹⁾⁽²⁾		
Νορβηγία	pm ⁽¹⁾		
Φερόες Νήσοι	pm ⁽¹⁾⁽⁴⁾		
Ηνωμένο Βασίλειο	pm ⁽¹⁾		
Συνολικά επιτρεπόμεν α αλιεύματα	pm ⁽¹⁾		

(TAC)

- (1) Η ποσόστωση μπορεί να αλιεύεται μόνο μεταξύ 1ης Ιουλίου 2023 και 30ής Ιουνίου 2024.
- (2) Τα παρεμπόδιοντα αλιεύματα νταουκιού Ατλαντικού μπορούν να συνιστούν έως και το 2 % της ποσόστωσης (ΟΤΗ/*2AC4C). Τα παρεμπόδιοντα αλιεύματα νταουκιού Ατλαντικού που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με την παρούσα διάταξη και τα παρεμπόδιοντα αλιεύματα ειδών που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 δεν υπερβαίνουν συνολικά το 9 % της ποσόστωσης.
- (3) Συμπεριλαμβάνεται το αμμόγελο.
- (4) Μπορεί να περιλαμβάνει παρεμπόδιοντα αλιεύματα ρέγγας σε ποσοστό έως και 4 %.

»·

ε) ο πίνακας για την παπαλίνα (*Sprattus sprattus*) στις διαιρέσεις ICES 7d και 7e αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Παπαλίνα <i>Sprattus sprattus</i>	Ζώνη:	7d και 7e (SPR/7DE.)
Βέλγιο	pm (1)	Αναλυτικό TAC	
Δανία	pm (1)		
Γερμανία	pm (1)		
Γαλλία	pm (1)		
Κάτω Χώρες	pm (1)		
Ένωση	pm (1)		
Ηνωμένο Βασίλειο	pm (1)		
Συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (TAC)	pm (1)		

(1) Η ποσόστωση μπορεί να αλιεύεται μόνο μεταξύ 1ης Ιουλίου 2023 και 30ής Ιουνίου 2024.

»·

3) Στο παράρτημα I-Δ, στους πίνακες των ειδών: i) μακρόπτερος τόνος βορείου αποθέματος (*Thunnus alalunga*) στον Ατλαντικό Ωκεανό, βορείως των 5° Β· ii) μακρόπτερος τόνος νοτίου αποθέματος στον Ατλαντικό Ωκεανό, νοτίως των 5° Β· iii) μεγαλόφθαλμος τόνος (*Thunnus obesus*) στον Ατλαντικό Ωκεανό· iv) ξιφίας (*Xiphias gladius*) στον Ατλαντικό Ωκεανό, βορείως των 5° Β· και v) ξιφίας στον Ατλαντικό Ωκεανό, νοτίως των 5° Β, παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.

Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Στο παράρτημα Ι-Δ του κανονισμού (ΕΕ) 2022/109, στους πίνακες των ειδών: i) μακρόπτερος τόνος βορείου αποθέματος (*Thunnus alalunga*) στον Ατλαντικό Ωκεανό, βορείως των 5° Β· ii) μακρόπτερος τόνος νοτίου αποθέματος στον Ατλαντικό Ωκεανό, νοτίως των 5° Β· iii) μεγαλόφθαλμος τόνος (*Thunnus obesus*) στον Ατλαντικό Ωκεανό· iv) ξιφίας (*Xiphias gladius*) στον Ατλαντικό Ωκεανό, βορείως των 5° Β· και v) ξιφίας στον Ατλαντικό Ωκεανό, νοτίως των 5° Β, παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.

Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.»